

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Suiv. mat. en susp. via images sat.	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE010-151984/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client EE010-151984	Date 2015-04-01
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCN-015-16346	
File No. - N° de dossier QCN-4-37315 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-04-07	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Legendre, Sylvie	Buyer Id - Id de l'acheteur qcn015
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2860 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

This amendment 005 to the request for proposal is to answer questions from the industry.

QUESTION 9 : In the evaluation criteria of Section 3. Proposed Resources, we read in the criterion ii of the Project Director and the criterion iii of the Project Lead the following sentence: " To be considered, the project must have been completed in the past five years. "Question: Can ongoing projects be considered?

ANSWER 9 : No. As specified in the "Information that must be provided for each project", Project start and end dates must be specified. Thus, all the projects submitted by the Bidder must have been completed.

QUESTION 10 : Appendix A, Section 1.3, the analyzes will be performed on " satellite images acquired approximately every five (5) days." Does that include holidays?

ANSWER 10 : Holidays are included in the count of 5 days, which represents 5-6 images per month.

QUESTION 11 : Modification 001, Response 2, implies that deliveries will be made during holidays when dredging? Could you say it explicitly? Also, does "the demonstration project" correspond to phase 1.1, "Calibration of satellites images" of the tender?

ANSWER 11 : No, weekends and holidays will not be taken into account in the 48 hrs delay. The demonstration project corresponds to the entire project including both calibration of satellites images and monitoring SM at sea during dredging.

QUESTION 12 : Appendix B, Section 1.1 we must allocate the cost of acquiring an additional image sensor 2 or 3, should we include these costs in the firm price of section 1 (and the total estimated cost, Section 4) ?

ANSWER 12 : Yes, the cost of acquiring an additional image sensor 2 or 3 in section 1.1 of Annex B must be included in the fixed price of item 1.

All other terms and conditions remain the same.